



Distr.  
GENERAL

S/9752/Rev.1\*  
17 April 1970  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 АПРЕЛЯ 1970 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо, направленное Вам Постоянным представителем Объединенной Арабской Республики 8 апреля 1970 года (A/7969, S/9744), и на мой ответ от 9 апреля 1970 года (A/7970, S/9745), в котором я обращал внимание на попытки Египта извратить факты и скрыть военный характер объекта, расположенного в Салайе, который подвергся воздушному нападению израильской авиации 8 апреля 1970 года.

Еще одна безуспешная попытка ввести в заблуждение мировое общественное мнение по этому вопросу была предпринята египетскими властями 12 апреля.

У египетских властей ушло пять дней на организацию посещения этого объекта представителями прессы. Несмотря на то что 8 апреля корреспондентов привезли в Хоссанея, который находится на расстоянии примерно в 15 км от места воздушной операции, им было отказано в посещении последнего; разрешение на посещение этого объекта они получили лишь 12 апреля. За этот период египетские власти ликвидировали все поддающиеся ликвидации следы нахождения там военных установок.

Приложенные фотографии совершенно ясно доказывают военный характер этого объекта и попытки египетских властей вывезти военное оборудование. На фотографии 1, которая была сделана до воздушного

---

\* Настоящий документ заменяет документы S/9752 и S/9752/Add.1.  
Опубликован также под условным обозначением A/7971/Rev.1.

налета, видно пятнадцать военных грузовиков, находящихся в специальных укрытиях, и девятнадцать военных грузовиков, одиннадцать джипов и четыре прицепа, находящихся во дворе, вокруг которого было сделано около 100 военных точек. На фотографии 2 видны прямые попадания в этот объект. На фотографии 3, сделанной на следующий день после воздушного налета, видно, что все военные грузовики, за исключением четырех, были вывезены и что семь военных строений, которые находились вокруг основного сооружения, были разобраны. Укрытия и военные позиции пусты.

На дополнительной фотографии, снятой с воздуха сегодня 14 апреля (фотография 4), видно, что военные позиции, находящиеся вокруг этого комплекса, были разрушены и засыпаны землей. Очевидно в таком виде этот объект был показан корреспондентам во время их посещения 12 апреля.

Таким образом, власти Объединенной Арабской Республики явно воспользовались приемом потемкинских деревень. Разоблачение этого приема еще раз подтверждает недостоверность египетской пропаганды.

Необходимо также отметить, что сообщения корреспондентов, находившихся на этом объекте, подтверждают, что строение, которое, согласно утверждениям египетских властей, использовалось под школу, представляло собой часть военного комплекса. Это строение находилось не в соседней деревне, а согласно, например, информации Джесси Льюиса младшего, опубликованной в газете "Вашингтон Пост" 14 апреля, расположено всего лишь в 30 ядрах от основного сооружения. В своем письме от 9 апреля я уже подчеркивал, что безответственно размещать детей в таком явно военном комплексе.

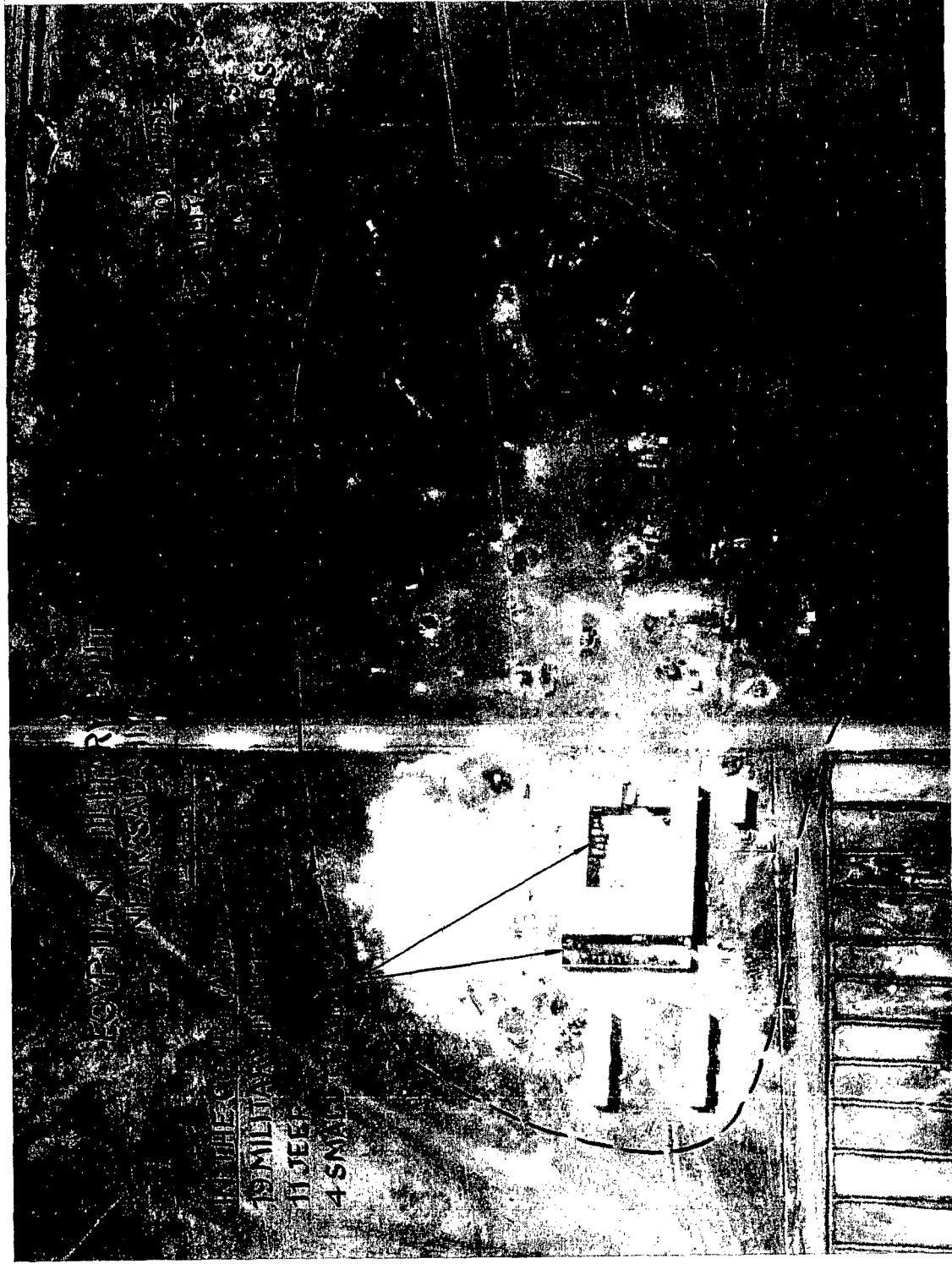
Имею честь просить Вас о распространении этого письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Иосеф ТЕКОА

Постоянный представитель Израиля  
при Организации Объединенных Наций

-----

NUMBER 1





NUMBER 2

9.4.70

DESTROYED VEHICLES

VEHICLES

EMPTY  
DUGOUTS

DESTROYED

HITS

DESTROYED

9.4.70

14<sup>th</sup> APRIL 1970

14 DUGOUTS COVERED  
BY BULDOZER

CIVILIAN  
POSSIBLE

FRESHLY COVERED  
BY BULDOZER

FOXHOLES

DESTROYED

BOMB  
CRATERS